



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
9 November 2010
Russian
Original: English

Шестьдесят пятая сессия

Пункт 89 повестки дня

Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Энрике Очоа (Мексика)

I. Введение

1. Пункт, озаглавленный «Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке», был включен в предварительную повестку дня шестьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюцией 64/24 Ассамблеи от 2 декабря 2009 года.
2. На своем 2-м пленарном заседании 17 сентября 2010 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Первому комитету.
3. На своих 2-м и 10-м заседаниях 4 и 14 октября 2010 года Первый комитет постановил провести общие прения по всем переданным ему пунктам, касающимся разоружения и международной безопасности, а именно по пунктам 88-104 и 162. Общие прения по этим пунктам состоялись на 2-8-м и 10-м заседаниях 4-8 и 11, 12 и 14 октября (см. A/C.1/65/PV.2-8 и 10). Комитет провел также 13-15, 18-22 и 25 октября 10 заседаний, на которых состоялся обмен мнениями с Высоким представителем по вопросам разоружения и другими высокопоставленными должностными лицами, были организованы дискуссионные форумы с участием независимых экспертов и была рассмотрена последующая деятельность по осуществлению резолюций и решений, принятых на предыдущих сессиях (см. A/C.1/65/PV.9-18). Тематическое обсуждение пунктов, а также внесение на рассмотрение и само рассмотрение проектов резолюций состоялись на 9-18-м заседаниях 13-15, 18-22 и 25 октября (см. A/C.1/65/PV.9-18). Решения по всем проектам резолюций были приняты на 19-23-м заседаниях 26-29 октября (см. A/C.1/65/PV.19-23).
4. Никаких документов в связи с рассмотрением этого пункта представлено не было.



II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.1/65/L.54

5. На 19-м заседании 26 октября 2010 года представитель Нигерии от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы африканских государств, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке» (A/C.1/65/L.54). Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Австралия и Норвегия.

6. На 20-м заседании 27 октября 2010 года Комитет принял проект резолюции A/C.1/65/L.54 без голосования (см. пункт 7).

III. Рекомендация Первого комитета

7. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 51/53 от 10 декабря 1996 года и 56/17 от 29 ноября 2001 года и все свои другие соответствующие резолюции, а также резолюции Организации африканского единства,

напоминая о подписании Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (Пелиндабский договор)¹, которое состоялось в Каире 11 апреля 1996 года,

ссылаясь на принятую в этой связи Каирскую декларацию², в которой было подчеркнуто, что зоны, свободные от ядерного оружия, особенно в районах напряженности, таких как Ближний Восток, укрепляют мир и безопасность во всем мире и в регионах,

ссылаясь на сделанное Председателем Совета Безопасности 12 апреля 1996 года от имени членов Совета заявление³, в котором говорилось, что подписание Договора является важным вкладом африканских стран в дело поддержания международного мира и безопасности,

считая, что создание зон, свободных от ядерного оружия, особенно на Ближнем Востоке, укрепило бы безопасность Африки и сделало бы более жизнеспособной зону, свободную от ядерного оружия, в Африке,

1. *с удовлетворением напоминает* о вступлении в силу 15 июля 2009 года Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (Пелиндабский договор)¹;

2. *призывает* те африканские государства, которые еще не сделали этого, подписать и ратифицировать Договор как можно скорее;

3. *выражает признательность* обладающим ядерным оружием государствам, которые подписали касающиеся их протоколы к Договору¹, и призывает государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать касающиеся их протоколы как можно скорее;

4. *призывает* те упомянутые в протоколе III к Договору государства, которые еще не сделали этого, принять все необходимые меры для обеспечения скорейшего применения Договора к территориям, за которые они де-юре или де-факто несут международную ответственность и которые находятся в пределах географической зоны, определенной в Договоре;

¹ См. A/50/426, приложение.

² A/51/113-S/1996/276, приложение.

³ S/PRST/1996/17; см. Резолюции и решения Совета Безопасности за 1996 год.

5. *призывает* те африканские государства — участники Договора о нераспространении ядерного оружия⁴, которые еще не сделали этого, заключить соглашения о всеобъемлющих гарантиях с Международным агентством по атомной энергии, предусмотренные Договором, обеспечив тем самым выполнение требований статьи 9 (b) Пелиндабского договора и приложения II к нему, и заключить дополнительные протоколы к их соглашениям о гарантиях, руководствуясь Типовым протоколом, утвержденным Советом управляющих Агентства 15 мая 1997 года⁵;

6. *выражает признательность* Генеральному секретарю, Председателю Комиссии Африканского союза и Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии за их неустанные усилия по оказанию эффективной помощи сторонам, подписавшим Договор;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесяти шестой сессии пункт, озаглавленный «Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке».

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 729, No. 10485.

⁵ Типовой дополнительный протокол к соглашению(ям) между государством(ами) и Международным агентством по атомной энергии [Международное агентство по атомной энергии, INFCIRC/540 (Corrected)].